



WMO OMM

World Meteorological Organization
 Organisation météorologique mondiale
 Organización Meteorológica Mundial
 Всемирная метеорологическая организация
 المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
 世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
 CH 1211 Genève 2 – Suisse
 Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
 Fax: +41 (0) 22 730 81 81
 wmo@wmo.int – public.wmo.int

Nuestra ref.: 30854/2022/1/ESM

5 de enero de 2023

Anexo: 1

Asunto: Duodécima reunión del Equipo de Observaciones Realizadas desde Buques (15 a 18 de mayo de 2023) y Taller sobre Batitermógrafos No Recuperables (reunión híbrida, Melbourne, Australia, 4 a 8 de mayo)

- Finalidad: 1) Notificar a la Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial los representantes que participarán en la reunión indicada (presencial o virtualmente) lo antes posible, pero **preferiblemente no más tarde del 28 de febrero de 2023**
- 2) Comprobar la lista de coordinadores nacionales de programas del Equipo de Observaciones Realizadas desde Buques y notificar a la Secretaría los cambios necesarios

Estimado señor/Estimada señora:

El Equipo de Observaciones Realizadas desde Buques (SOT) fue establecido con la finalidad de aprovechar las sinergias generadas entre los tres grupos a cargo de la coordinación de programas mundiales de realización de observaciones desde buques —el Sistema de Buques de Observación Voluntaria (VOS), el Programa de Buques de Observación Ocasional (SOOP) y el Programa Aerológico Automatizado a bordo de Buques (ASAP)— con miras a la integración total de los sistemas de observación en buques mercantes y de investigación en un sistema mundial de observación oceánica de plataformas múltiples.

El Equipo es de composición abierta y está formado por operadores de los tres programas (VOS, SOOP y ASAP), así como por representantes de otros grupos que utilizan buques como plataformas de observación. También incluye a representantes de centros de monitoreo, centros de gestión de datos, proveedores de telecomunicaciones, fabricantes, organismos de asesoramiento científico y usuarios de datos.

En nombre de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) y de la Comisión Oceanográfica Intergubernamental (COI), me es grato informarle de la celebración de un Taller Científico de dos días de duración sobre Batitermógrafos No Recuperables (XBT) los días 11 y 12 de mayo de 2023, así como de la duodécima reunión del Equipo de Observaciones Realizadas desde Buques del 15 al 18 de mayo de 2023, ambos en formato híbrido, por amable invitación de la Oficina de Meteorología de Australia en Melbourne. El Comité Ejecutivo del Equipo de Observaciones Realizadas desde Buques (SOT) tiene previsto reunirse antes y después de la duodécima reunión del SOT, el 14 de mayo por la tarde y el 19 de mayo.

A los Representantes Permanentes de los Miembros ante la OMM

Copias: Dr. Vladimir Ryabinin, Secretario Ejecutivo de la COI
 Sra. Estelle Grueter, presidente del SC-ON de la INFCOM
 Dr. David Legler, presidente del OCG del GOOS
 Sr. Darin Figurskey, presidente del SOT
 Dr. Francis Bringas, Dr. Tamaryn Mossis, copresidentes del SOOPI
 Dr. Rudolf Krockauer, presidente del ASAP

Como Miembro del SOT que explota buques de observación voluntaria, buques que colaboran ocasionalmente y/o buques del ASAP, le invito a que designe a uno o varios representantes para que asistan a la duodécima reunión del SOT. Se invita asimismo a los expertos competentes a participar y a contribuir al Taller Científico sobre Batitermógrafos No Recuperables. La reunión del Equipo de Observaciones Realizadas desde Buques y el Taller Científico sobre XBT se celebrarán en un formato híbrido para garantizar también la modalidad de asistencia virtual. Cabe señalar que, conforme a los procedimientos establecidos para el SOT, no será posible disponer de asistencia financiera de la OMM ni de la COI para la participación de los delegados en la reunión. Los documentos relacionados con la reunión (orden del día provisional, información sobre cuestiones prácticas y alojamiento, así como otros documentos conexos) se publicarán oportunamente en la página web de la reunión: <https://www.goosocean.org/SOT-12>. Los documentos y los resultados de los debates relativos tanto a la duodécima reunión del SOT como al precedente Taller Científico sobre Batitermógrafos No Recuperables estarán disponibles solamente en inglés.

Le invitamos a que compruebe la lista de coordinadores nacionales para el SOT (véase más información al respecto en el anexo a la presente carta), y a que comunique cualquier discrepancia o cambio necesario a la Secretaría de la OMM, o nombre a nuevos coordinadores, de ser necesario.

La duodécima reunión del SOT consistirá en una reunión conjunta de los representantes de los tres programas, la decimocuarta reunión del Grupo de Expertos sobre Buques de Observación Voluntaria (VOSP), la decimosexta reunión del Grupo de Expertos de Ejecución del Programa de Buques de Observación Ocasional del SGISO (SOOPIP) y una mesa redonda del ASAP. Durante la reunión se celebrará una sesión especial en la que se proporcionará a los Miembros de la OMM y a los Estados Miembros de la COI la ocasión de informar sobre sus actividades nacionales relacionadas con el Equipo de Observaciones Realizadas desde Buques. Se invita a los países a que realicen una sola presentación de sus actividades (VOS, SOOPIP, ASAP o agentes meteorológicos de puerto), según proceda. Se difundirá información detallada sobre la presentación de los informes nacionales a su debido tiempo.

Le agradecería que comunicara a la señora Champika Gallage, en la Secretaría de la OMM (cgallage@wmo.int), lo antes posible, pero **preferiblemente no más tarde del 28 de febrero de 2023**, si su(s) representante(s) podrá(n) asistir a la duodécima reunión del SOT y/o al Taller Científico sobre Batitermógrafos No Recuperables. Sírvase proporcionar, en su carta de respuesta, el nombre completo y los datos de contacto del (de los) representante(s) que participarán en dichos eventos. Sírvase indicar también si participarán de forma virtual o presencial.

Se envía copia de la presente carta a los coordinadores del VOS, así como a los miembros del SOOPIP y a los coordinadores del ASAP en su país, según proceda.

Confío en recibir una respuesta favorable de su parte y espero que continúe participando activamente en las actividades de observación oceánica y, en particular, del Equipo de Observaciones Realizadas desde Buques.

Le saluda atentamente.



Dr. Wenjian Zhang
por el Secretario General

COORDINADORES PARA EL SOT

El Equipo de Observaciones Realizadas desde Buques (SOT) mantiene listas de los coordinadores para su propio uso y para sus subprogramas.

Se invita a los Miembros de la OMM y a los Estados Miembros de la COI que administran programas de observaciones realizadas desde buques a que se coordinen a nivel nacional y designen un coordinador para el SOT para cada Miembro de la OMM y Estado Miembro de la COI. También pueden designar uno o más coordinadores para los subprogramas del SOT (VOS, SOOP, ASAP) y los agentes meteorológicos de puerto (AMP).

Las listas actuales de coordinadores pueden consultarse en las páginas web que figuran en el recuadro a continuación. Se invita a los Miembros de la OMM y a los Estados Miembros de la COI a comprobar estas listas e informar a la señora Champika Gallage (cgallage@wmo.int) y al coordinador técnico del SOT (ship-tc@ocean-ops.org) de cualquier discrepancia o cambio que deba introducirse.

Listas	Resumen	Sitio web
SOT	coordinador nacional (un coordinador por país)	https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&groupid=7011
VOSP	coordinador(es) nacional(es) del Grupo de Expertos sobre Buques de Observación Voluntaria (uno o más coordinadores por país)	https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&groupid=7013
SOOPIP	coordinador(es) nacional(es) del Grupo de Expertos de Ejecución del Programa de Buques de Observación Ocasional del SGISO (uno o más coordinadores por país)	https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&groupid=7014
ASAP	coordinador(es) nacional(es) del Programa Aerológico Automatizado a bordo de Buques (uno o más coordinadores por país)	https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&groupid=7012
AMP	agentes meteorológicos de puerto – contactos útiles	https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&groupid=7015